

ENGLISH/INGLÉS

El Mozote in El Salvador: the largest massacre in Latin America must be tried without delay

Open letter from independent academics and experts

The El Mozote case has become known as **the most violent episode in the modern history of Latin America**. Approximately **1,000 people were executed by the Salvadoran armed forces in December 1981** during the country's civil war. More than half of the victims were children and adolescents. **The terror and the physical and emotional injury suffered by the victims and their families**, as well as the lingering effects of these crimes, have inspired **international outrage and demands for an end to three decades of institutional neglect**.

In 1990, before the signing of the Peace Accords, a lawsuit was filed before the criminal court in the region in which these executions occurred. Despite the forensic evidence and testimony presented by the surviving victims and their legal representatives, **the case was closed in 1993 after the approval of a comprehensive and absolute amnesty law**. Further attempts to continue the investigations were unfruitful.

In **September 2016**, after **amnesty was declared unconstitutional** by the Constitutional Chamber of the Supreme Court of Justice, and at the insistence of the victims, **a judge reopened the criminal proceeding**. This historic action rejuvenated hope in the justice system. More than one year later, **we recognize that there has been some progress with the case. However, there has been a lack of government cooperation in providing relevant military information, and we hope for greater initiative from the Attorney General**.

Twenty survivors have given their testimony; their stories are consistent in describing the facts of the massacre and in declaring the armed forces responsible. Eighteen former military officers, including the Minister of Defense at the time, José Guillermo García, have been formally charged with carrying out, or having command responsibility for felonies, including murder and sexual assault. Despite the serious charges, none of them have yet been detained. **The Executive has yet to hand over the military plans and communications from the time period that the Judge ordered, arguing that they do not exist in their historical records**.

The lack of institutional initiative, as well as delays in the investigative process that added to many years of waiting, has again delayed the possibility of overcoming impunity in a case that would be the first national trial of crimes committed by Salvadoran armed forces during the

armed conflict. It is time that the Salvadoran courts and the Attorney General act expeditiously, taking into account the rights of victims.

According to the Truth Commission's 1993 report and the Inter-American Court of Human Rights' 2012 decision in the case, **evidence exists which proves that crimes against humanity and war crimes were committed in El Mozote; however, these legal categories still have not been recognized as applicable by the national courts.**

In this context, **36 years after the massacre**, we call on the Salvadoran institutions to act decisively and efficiently in order to resolve the El Mozote case. In particular, we call upon:

- The **President of the Republic**, in his capacity as the Commander in Chief of the Armed Forces, to order the opening and release of military records relevant to the case;
- The **Attorney General of the Republic**, to play a more active role in the investigation and prosecution of the case, presenting evidence, and advancing Salvadoran jurisprudence by pursuing legal arguments based on theories of "perpetrator-by-means", which implies the existence of a chain of command, a concept which has been accepted by the Constitutional Chamber of the Supreme Court of Justice of El Salvador and international law regarding these types of crimes;
- The **Supreme Court of Justice**, to continue the political and logistical support to the trial court for the investigation of this complex case.

It is imperative that the political powers show their commitment to work towards an end to this painful legacy of impunity. The wait must end. **Thousands of Salvadoran victims, supported by the international community, demand truth and justice today.**

SPANISH/ESPAÑOL

El Mozote en El Salvador: la más grande masacre en América Latina debe ser juzgada sin más demoras

Carta abierta de académicos y expertos independientes

El caso de la masacre de El Mozote ha sido reconocido como **el episodio más violento de la historia moderna de América Latina**, en el cual aproximadamente **1,000 personas fueron ejecutadas por la Fuerzas Armada de El Salvador en diciembre de 1981**, durante la guerra que

vivía ese país; más de la mitad eran niños, niñas y adolescentes. **El grado de terror y los daños generados en las víctimas y sus familiares**, así como los efectos continuados y vigentes de tales crímenes, son elementos que **mueven a la indignación internacional y claman por el fin de tres décadas de olvido institucional**.

En 1990, antes de la firma de los Acuerdos de Paz, se presentó una demanda en el caso ante un juez penal de la zona donde ocurrieron los hechos. Pese a la evidencia forense y testimonial presentada por las víctimas y sus representantes legales, **el caso fue cerrado en 1993, luego que se aprobara una ley de amnistía amplia y absoluta**. Intentos posteriores por continuar las investigaciones fueron infructuosos.

En **septiembre de 2016**, después que **la amnistía se declarara inconstitucional** por la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema de Justicia, y ante la insistencia de las víctimas, **el juez del caso reabrió el proceso penal**. Este hecho histórico devolvió la esperanza de justicia para El Mozote. **Más de un año después, el proceso muestra algunos avances, pero se ha visto afectado por la falta de colaboración gubernamental para proporcionar información militar relevante, así como una insuficiente iniciativa de parte de la Fiscalía General**.

Veinte sobrevivientes han dado sus testimonios, sus relatos coinciden en los hechos de la masacre y en responsabilizar a la Fuerza Armada. Dieciocho exmilitares, incluyendo al Ministro de Defensa de la época, José Guillermo García, han sido acusados en el caso, ya sea por su participación como autores directos o por su responsabilidad como mandos superiores, por delitos que incluyen el asesinato y la violación sexual. A pesar de la gravedad de los cargos, ninguno de ellos guarda prisión. Hasta hoy el Poder Ejecutivo se ha negado a entregar los planes y comunicaciones militares de la época que fueron requeridos por el Juez, argumentando que no existen en sus archivos históricos.

La falta de iniciativas de investigación y el retardo de las mismas, sumados a los largos años de espera, han retrasado nuevamente la posibilidad de vencer la impunidad, en el que sería el primer juicio nacional por los crímenes del conflicto armado salvadoreño. Es tiempo que los tribunales salvadoreños y la Fiscalía General actúen con prontitud y tomando en cuenta los derechos de las víctimas, largamente postergados.

De acuerdo con la Comisión de la Verdad en su informe de 1993, y con la Corte Interamericana de Derechos Humanos en su sentencia sobre el caso en 2012, **existen evidencias de que en El Mozote se cometieron crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra**, pero **estas calificaciones jurídicas aún no han sido reconocidas en el proceso penal interno**.

En ese contexto, **a 36 años de los hechos**, hacemos un llamado a las instituciones del Estado salvadoreño sobre lo decisiva que resulta la celeridad y la eficacia en la resolución del caso El Mozote, en particular:

- Al **Presidente de la República**, en su calidad de Comandante Jefe de la Fuerza Armada, **que ordene la apertura y entrega de los archivos militares relevantes para el caso**;
- Al **Fiscal General de la República**, que juegue un rol más activo en la investigación y persecución penal del caso, presentando evidencia relevante y proponiendo argumentos legales basados en las teorías de “autoría mediata”, la cuales implican la existencia de cadenas de mando que funcionaron desde un aparato organizado de poder. Estas teorías han sido aceptadas por la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema de Justicia y por el derecho internacional para crímenes como el de El Mozote;
- A la **Corte Suprema de Justicia**, que continúe proporcionando apoyo político y logístico al tribunal a cargo para la investigación y juzgamiento de ese complejo caso.

Es imperativo que los poderes políticos desplieguen el mayor esfuerzo y compromiso para acabar con tan dolorosa impunidad. La espera debe terminar. **Miles de víctimas salvadoreñas, respaldadas por la comunidad internacional, exigen hoy verdad y justicia.**

SIGNATURES/FIRMAS

Juan Pablo Albán Alencastro
Profesor del Colegio de Jurisprudencia
Universidad San Francisco de Quito, Ecuador

Waldo Albarracín Sánchez
Ex Presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia
Ex Defensor del Pueblo de Bolivia
Rector Universidad Mayor de San Andrés

Thomas Antkowiak
Associate Professor and Director, International Human Rights Clinic
Seattle University School of Law

Angelita Baeyens
Programs Director - RFK Partners for Human Rights
Robert F. Kennedy Human Rights

Vivian Brates
Former UN & OAS Human Rights Monitor
Lecturer, Language Center
Stanford University

Jo-Marie Burt
Associate Professor of Political Science
George Mason University

Miranda Cady Hallett
Assistant Professor of Cultural Anthropology
University of Dayton

Lauren Carasik
Clinical Professor of Law and Director, International Human Rights Clinic
Western New England University School of Law

Russell C. Crandall
Professor, Davidson College, North Carolina
Principal Director for the Western Hemisphere, U.S. Department of Defense, 2010-2011.
Author, *The Salvador Option: The United States in El Salvador, 1977-1992*. (Cambridge University Press, 2016).

Erik Ching
Professor of History
Furman University

Angela B. Cornell
Clinical Professor of Law
Cornell University Law School

Connie de la Vega
Professor of Law
University of San Francisco

Sarah Dávila-Ruhaak
Director, International Human Rights Clinic
The John Marshall Law School

Ariel Dulitzky
Clinical Professor and Director
Human Rights Clinic
University of Texas at Austin, School of Law

Matt Eisenbrandt
Author
Assassination of a Saint: The Plot to Murder Óscar Romero and the Quest to Bring His Killers to Justice

Par Engstrom
Senior Lecturer in Human Rights
Institute of the Americas, University College London

Laurel E. Fletcher
Clinical Professor of Law
Berkeley Law, UC Berkeley

Marie-Christine Fuchs
Directora
Programa Estado de Derecho para latinoamérica
Fundación Konrad Adenauer

María Clara Galvis Patiño
Profesora
Universidad Externado de Colombia

Ronald Gamarra Herrera
Profesor
Facultad de Derecho
Universidad Nacional Mayor de San Marcos (Perú)

Hannah Garry
Clinical Professor of Law & Director
USC Gould International Human Rights Clinic

Kimberly Gauderman
Associate Professor of History
University of New Mexico

Mneesha Gellman
Assistant Professor of Political Science
Emerson College

Robert K. Goldman
Ex President, Inter-American Commission on Human Rights
Professor & Louis C. James Scholar
American University Washington College of Law

Van Gosse
Associate Professor of History
Franklin & Marshall College

Rachel Hatcher
Postdoctoral Research Fellow
Concordia University

Elizabeth Hutchison
Professor of History
University of New Mexico

Claudia Josi
Adjunct Professor, International Humanitarian Law and Transitional Justice
Santa Clara University School of Law

Ron Krabill
Associate Professor of Interdisciplinary Arts & Sciences
University of Washington Bothell

Aldo Lauria Santiago
Professor of history
Rutgers University

Héctor Lindo-Fuentes
Professor of History
Fordham University

Bert Lockwood
Distinguished Service Professor
Director, Urban Morgan Institute for Human Rights
University of Cincinnati College of Law

Silvia L. López
Professor of Spanish and Latin American Studies
Carleton College

David Lovatón
Profesor principal
Facultad de Derecho
Pontificia Universidad Católica del Perú (PUCP)

Claudia Martín
Professorial Lecturer in Residence and Co-Director Academy on Human Rights and Humanitarian Law,
American University Washington College of Law

Jamie Mayerfeld
Professor of Political Science
University of Washington, Seattle

Juan E Méndez
Professor of Human Rights Law in Residence
Commissioner, International Commission of Jurists
(Former UN Special Rapporteur on Torture, 2010-2016)
Washington College of Law

Marcie Mersky
Consultora Independiente

Alice A. Miano
Lecturer & Coordinator, Spanish Language Program
Stanford University

Chiseche Salome Mibenge
Director of Community Engaged Learning for Human Rights
Stanford University

Karen Musalo
Professor of Law
University of California, Hastings College of the Law

Elizabeth O'Donnell Gandolfo
Earley Assistant Professor of Catholic and Latin American Studies
Wake Forest University School of Divinity

Elizabeth Oglesby
Associate Professor of Latin American Studies
University of Arizona, Tucson

Phillip M. Palmer
Chair, Immigrants and Refugees Action Group
All Saints' Episcopal Church
Palo Alto, California

Jenny Pearce
Research Professor
Latin America and Caribbean Centre
London School of Economics

Yansi Pérez
Associate Professor of Spanish and Latin American Studies
Carleton College

Carolyn Patty Blum
Clinical Professor of Law, Emerita,
Berkeley Law

Edgar Fernando Pérez Archila
Director
Bufete Jurídico de Derechos Humanos

Francisco J. Rivera Juaristi
Associate Clinical Professor and Director, International Human Rights Clinic
Santa Clara University School of Law

Ana Patricia Rodríguez
Associate Professor of Central American & U.S. Latina/o Literatures
University of Maryland, College Park

Naomi Roht-Arriaza
Albert Abramson '54 Distinguished Professor of Law
University of California, Hastings College of the Law

Sylvia Rosales-Fike
Board of Directors
The Mauricio Aquino Foundation
Berkeley, CA

Daniela Salazar
Profesora Clínica y Co-Directora
Clínica de Interés Público
Universidad San Francisco de Quito, Ecuador

Katya Salazar
Directora Ejecutiva
Fundación para el Debido Proceso

Miguel Sarre
Profesor
Instituto Tecnológico Autónomo de México

Clara Sandoval
Professor
Acting Director of the Human Rights Centre
Director of the Essex Transitional Justice Network
University of Essex, UK

Margaret L. Satterthwaite
Professor of Clinical Law
NYU School of Law

Kathryn Sikkink
Ryan Family of Human Rights Policy
Harvard Kennedy School,
Harvard University

James Silk
Binger Clinical Professor of Human Rights
Yale Law School

Angelina Snodgrass Godoy
Helen H. Jackson Chair in Human Rights
University of Washington, Seattle

Rose Spalding
Professor of Political Science and
Vincent dePaul Professor
DePaul University

Ralph Sprenkels
Assistant Professor in Conflict Studies
Utrecht University, the Netherlands

Molly Todd
Assistant Professor of Latin American History
Montana State University

David Tobert
Presidente
ICTJ

Fernando Travesi
Director Ejecutivo
ICTJ

Beth Van Schaack
Stanford University
Center for Advanced Study in the Behavioral Sciences

Kathleen E. Veit
Board of Directors, Cristosal
Partnership Commission, Episcopal Diocese of El Camino Real
Stanford, CA

Richard L. Wood
Senior Vice Provost
Professor of Sociology
University of New Mexico

Sonja Wolf
CONACYT Research Fellow
CIDE, Mexico

Rubén Ignacio Zamora
Abogado y Polítólogo
Ex-jefe del Departamento de CC.Políticas
Universidad de El Salvador

Ina Zoon
Senior Policy Officer
Open Society Justice Initiative

